

MITTEILUNGEN GEMEINDE SAAS-BALEN



Gemeindekanzlei

Tel. 027 957 23 37 Fax 027 957 38 12

✉ saas-balen@bluewin.ch 🏠 www.gemeinde-saas-balen.ch

Öffnungszeiten Kanzlei: Montag nachmittags 13.30 - 16.00 Uhr,

Mittwoch und Donnerstag morgens 09.00 - 11.30 Uhr

Registerbüro

Tel. 027 957 19 64

✉ registerhalter-saas-balen@bluewin.ch

Öffnungszeiten Registerbüro:

Donnerstag abends 19.00 - 20.15 Uhr

Saas-Balen, 08.04.2016

Nr. 14

Bauwesen

Die Pläne für die nachfolgend aufgeführten Baugesuche liegen auf der Gemeindekanzlei zur Einsicht auf:

Bauherr: Pousaz Gerhard, Haus Diana, 3908 Saas-Balen

Bauvorhaben: Auswechseln Fenster Wohnung Haus Diana, Parz. GBV 537, Plan Nr. 4 im Orte genannt „Lehn“

Bauherr: Burgener André, Niedergut, 3908 Saas-Balen

Bauvorhaben: Instandstellung Balkongeländer Haus Gini, Parz. 402, Plan Nr. 3 im Orte genannt „Niedergut“

Allfällige Einsprachen sind innert 30 Tagen ab dieser Veröffentlichung schriftlich und im Doppel an die Gemeindeverwaltung zu richten.

Mitteilung Registerhalter

Das Registerbüro bleibt an folgenden beiden Daten geschlossen; **Donnerstag, 21. April 2016 und Donnerstag, 28. April 2016.** Wir bitten um Kenntnisnahme und danken im Voraus für Ihr Verständnis.

Gebäudeadressierung und Strassennamen

Gemäss des Artikel 25 Absatz 1 der Bundesverordnung über die geografischen Namen wird vorgeschrieben, dass alle Strassen in Ortschaften benannt werden müssen. Daher möchte der Gemeinderat die Bevölkerung über die beschlossenen Strassennamen in Kenntnis setzen. Man hat folgende Strassenbezeichnungen festgelegt.

Dorf:

- Dorfplatz
- Dorfstrasse
- Hollerbielweg
- Burgweg
- Fellmattenweg
- Bachstrasse
- Im Boden
- Sportplatzstrasse

Niedergut:

- Hauptstrasse
- In Gassen
- Alte Talstrasse

Lehn:

- Uferstrasse
- Alter Talweg
- Kirchenweg

Bidermatten:

- Dammstrasse
- Dorfweg
- Biderwaldstrasse
- Brückenweg
- Innere Bidermattenstrasse
- Lärchenstrasse

Tamatten:

- Hauptstrasse
- Alte Gasse

Vortrag „Gut, gesund und günstig essen“

Die FMG lädt alle Interessierten (nicht nur Frauen) zu einem Vortrag zur Gesundheitsprävention ein. Im ersten Teil wird das Ernährungswissen aufgefrischt: wie kann ich gut, gesund und günstig essen. Im zweiten Teil gibt es Ateliers zu verschiedenen Themen (z.B. Wasserdegustation, Packungsbeilage lesen, Fettquiz etc.) Zum Schluss wird noch ein gesundes Aperitif serviert.

Datum: Montag, 18.04.2016

Ort und Zeit: in der Turnhalle um 19.30 Uhr

Wegen Terminkollision wird der Vereinsausflug der FMG vom 21.06.2016 auf **Montag, den 20.06.2016** verschoben. Bitte neues Datum vormerken.

Der Vorstand

Mitteilung Gemeinde Eisten

Samstag, 09.04.2016 keine Messe / Sonntag, 10.04.2016 Hl. Messe um 09.15 Uhr



Sehr geschätzte Bevölkerung des Saastales

Am 3. Juli 1979 haben wir die Saastal-Apotheke in Saas-Grund neu eröffnet. Wir erinnern uns noch gut an diesen ersten Tag, sogar an den allerersten Kunden. Wir wurden geradezu überrumpelt. Nun nach 37 Jahren werde ich am

27. April 2016

meine Selbständigkeit aufgeben und die Apotheke am bisherigen Standort schliessen. Am Schluss meiner Tätigkeit ich bin ich zu grossem Dank verpflichtet. Danken möchte ich:

- den beiden Ärzten Herrn Dr. Ninck Martin und Herrn Dr. Müller Markus für ihre stets kollegiale Zusammenarbeit und ihr Wohlwollen. Herzlichen Dank!
- weiter möchte ich danken den Verantwortlichen und dem Personal des Alters- und Pflegeheims St. Antonius und des Sozialmedizinischen Zentrums für ihr sehr angenehmes und kooperatives Zusammenschaffen
- vor allem gehört aber mein Dank der ganzen Talbevölkerung, die meine Apotheke stets unterstützte und für ihre Einkäufe berücksichtigt haben. Ein herzliches Dankeschön.

So gehe ich mit einem zufriedenen und einem leicht traurigen Auge. Wie beim Start sind auch dieses Mal die Gefühle sehr gemischt. Mir hat das Arbeiten hier in Saas-Grund mit der ganzen Talbevölkerung sehr viel Freude und Genugtuung bereitet und ich habe die Bevölkerung auch stets sehr geschätzt.

Wir empfehlen Joelle Ruppen und ihre Apotheke in Zukunft der ganzen Bevölkerung des Saastals und wünschen ihr einen tollen Start.

Mit freundlichen Grüssen und bestem Dank
Kalbermatten Heinz u. Elsbeth

Konsum Vis-a-vis ***Aktionen***

| | | | | |
|--|-----------|-----------|-------|-----------|
| Feldschlösschen Bier, braufrisch (naturtrüb) | 10 x 33cl | Fr. 10.90 | | |
| Party-Mix (verschiedene Schokoriegel) | 35 Stk | Fr. 10.95 | statt | Fr. 13.50 |
| Karotten | 1 kg | Fr. 1.70 | statt | Fr. 2.60 |
| Salametti Milano | 3 für 2 | Fr. 5.60 | | |

Kurs „Notfälle bei Kleinkindern“

Der SV Saastal organisiert erneut einen Kurs „Notfälle bei Kleinkindern“ wie folgt:

Datum: **Samstag, 23. April 2016**

Zeiten: **08.00 – 12.00 Uhr & 13.30 – 17.00 Uhr**

Ort: Samariterlokal im Mehrzweckgebäude Saas-Grund, 1. Stock, Saal Triftalp

Inhalt: Die Teilnehmer erlernen die Nothilfe bei Kindern von Spitalaustritt bis ca. 8-jährig. Patientenbeurteilung und erste Hilfe werden zu folgenden Themen vermittelt: Inhalte einer Kinderapotheke, Unfallprävention, Atemwegserkrankungen, Verlegung der Atemwege, Wundbehandlung, Innere Verletzungen, Schock, Blutstillung, Reanimation, Zahnunfälle, Bauchschmerzen, Durchfall und Erbrechen, Verbrennungen und Verbrühungen, Kopfverletzungen, Knochenverletzungen, Sonnenstich, Hitzeschlag, Unterkühlung, Vergiftungen, Insektenstiche, Epilepsie und Fieberkrampf

Mitzubringen: Interesse & Arbeitskleider, da wir unter anderem draussen und am Boden arbeiten

Preis: Fr. 100.- inkl. Teilnehmersdokumentation und Kursbescheinigung
Die Bezahlung nehmen wir am Kurstag entgegen

Rückfragen: info@samariter-saastal.ch, 078 768 07 75

Anmeldeschluss: Freitag, 15. April 2016. Da die Teilnehmerzahl beschränkt ist; Anmeldung verbindlich.

Wir freuen uns auf lehrreiche Stunden mit Mama, Papa, Oma, Opa ... Wer sich angesprochen fühlt, ist herzlich willkommen. Samariterverein Saastal

HELP Samariter für Kinder – Liebe HELPI's

Am **Freitag, 22. April 2016** findet der nächste Help-Anlass statt. Wir treffen uns um **18.15 Uhr** beim Mehrzweckgebäude in Saas-Grund. Wir bekommen die Möglichkeit, den Dienst und die Arbeit der Ambulanz Saastal kennenzulernen und einen Blick in Ihr Spezialfahrzeug zu werfen. Das wird bestimmt sehr interessant und wir freuen uns, zusammen mit euch einen spannenden und informativen Help-Anlass zu erleben. Wie immer, sind neue Gesichter herzlich willkommen :o).

Eure HELP-Leiterinnen

Z' Wätter im März

| | 2016 | 2015 |
|-------------------------|---------------------|---------------------|
| Durchschnitt Temperatur | 0°C | - 2.02°C |
| Sonnenschein | 60 % | 58.4 % |
| Niederschläge | 32.9 mm in 10 Tagen | 64.9 mm in 10 Tagen |
| Schnee | 33 cm | 15 cm |
| Höchste Temperatur | 11.2°C | 11°C |
| Tiefste Temperatur | - 14.3°C | - 11.5°C |
| | --- 4 Eistage --- | |

Jahresprogramm 2016

Schiessort: **Regionalschiessanlage Saas-Balen**
Organisator: **Regionaler Schiessverein Alpina SAAS**



Obligatorisch-Schiessen

| | | | |
|----------|-----------------|-------------------|------------------------|
| Samstag, | 30. April 2016 | 15.00 - 18.00 Uhr | Obligatorisch Programm |
| Sonntag, | 05. Juni 2016 | 14.00 - 18.00 Uhr | Obligatorisch Programm |
| Sonntag, | 28. August 2016 | 14.00 - 19.00 Uhr | Obligatorisch Programm |

Feldschiessen in Eisten

| | | | |
|-----------|--------------|-------------------|--------------------------------------|
| Mittwoch, | 18. Mai 2016 | 17.00 - 19.30 Uhr | Vorschiessen Feldschiessen in Eisten |
| Freitag, | 27. Mai 2016 | 16.00 - 19.30 Uhr | Training und Feldschiessen in Eisten |
| Samstag, | 28. Mai 2016 | 08.00 - 12.00 Uhr | Feldschiessen in Eisten |
| | | 14.00 - 19.30 Uhr | |
| Sonntag, | 29. Mai 2016 | 08.00 - 11.00 Uhr | Feldschiessen in Eisten |

Weisungen zur Erfüllung der Schiesspflicht

Es sind mitzubringen:

- das Formular zur Aufforderung der Schiesspflicht
- das Dienstbüchlein
- das Schiessbüchlein oder der militärische Leistungsausweis
- die persönliche Dienstwaffe inkl. Magazin
- der persönliche Gehörschutz

Zusätzliche Daten aus dem Jahresprogramm

| | | | |
|-----------|--------------------|-------------------|---|
| Freitag, | 22. April 2016 | 18.00 - 19.30 Uhr | Einzel- / Gruppenwettschiessen 1. Runde |
| Dienstag, | 09. August 2016 | 17.30 - 20.00 Uhr | Vorschiessen-BSV Elite in Saas-Balen |
| Mittwoch, | 10. August 2016 | 17.30 - 20.00 Uhr | Vorschiessen-BSV Jungschützen in Saas-Balen |
| Freitag, | 19. August 2016 | 17.00 - 20.00 Uhr | Bezirksschiessen in Saas-Balen |
| Samstag, | 20. August 2016 | 08.00 - 12.00 Uhr | Bezirksschiessen in Saas-Balen |
| Sonntag, | 04. September 2016 | 10.00 - 20.00 Uhr | CUP – Schiessen |
| Freitag, | 07. Oktober 2016 | 19.00 - 23.00 Uhr | Nachtschiessen |

RSV ALPINA SAAS